Alignment to Delaware World-Readiness Standards for Learning Languages Voces® *Nuestra historia* Level4 ~ Unit 1

Voces *Nuestra historia* Level 4 is an interactive, online curriculum framework with comprehensible-input and proficiency-based materials for novice-level learners. Level 4 will take your middle or high school students from an Intermediate-Mid through Intermediate-High levels of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Nuestra historia* offers digital-blended learning opportunities for Spanish classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in Level 4 aligns to Delaware's World-Readiness Standards for Learning Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad 1: ¿Qué crees?			
Communication:Commun	nicate effectively in more than	one language in	order to function in a variety
of situations and for multip	ole purposes.		
1.1Interpersonal Commu	nication: Learners interact an	d negotiate mean	ing in spoken, signed, or
written conversations to sh	are information, reactions, fee	lings, and opinio	ns.
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 1: El Graffitour de la Comuna 13	Actividad 2: Este o el otro	Writing	I can exchange emails about my and others' personal beliefs.
Historieta 3: Un encuentro inesperado	Actividad 3: Habla con Carolina	Speaking	I can have a conversation with someone I just met.
Historieta 3: Un encuentro inesperado	Interpersonal Writing: Un encuentro inesperado	Writing	I can write about an important community figure.
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Writing	Writing	I can exchange emails about belief and identity.
1.2InterpretiveCommuni viewed on a variety of topi	cation: Learners understand, cs.	interpret, and ana	lyze what is heard, read, or
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 1: El Graffitour de la Comuna 13	Actividad 2: Este o el otro	Reading	I can read a story about neighborhood transformation.
Historieta 1: El Graffitour de la Comuna 13	Actividad 2: Este o el otro	Listening	I can understand and answer spoken questions about a story I have

			read.
Historieta 1: El Graffitour de la Comuna 13	Actividad 3: Subtítulos	Reading	I can select appropriate captions for pictures.
Historieta 1: El Graffitour de la Comuna 13	Interpretive Listening: Comuna 13 Graffiti Tour de Medellín	Listening	I can understand a video about a city in Colombia.
Historieta 2: Joselito	Interpretive Reading: <i>El milagro de Joselito</i>	Reading	I can read an article about a family and its experiences.
Historieta 2: Joselito	Presentational Speaking: <i>El</i> <i>milagro de Joselito</i>	Reading	I can prepare and give a speech for a debate.
Historia larga: La guayabera	Actividad 1: La mejor descripción	Reading	I can read a story about cultural identity.
¡Extra! ¡Extra!	Artículos: La santería: ¿religión, cultura o identidad?	Reading	I can read an article.
¡Extra! ¡Extra!	Biografía: Actividad 1: Orden cronológico	Reading	I can read a biography.
¡Extra! ¡Extra!	Dreaming Spanish with Pablo: <i>Machu Picchu</i>	Listening	I can understand a video about an ancient culture.
¡Extra! ¡Extra!	Dreaming Spanish with Pablo: <i>El País Vasco</i>	Listening	I can understand a video about the history and culture of a region in Spain.
¡Extra! ¡Extra!	Entrevista: Comprensión	Listening	I can understand a video about someone's cultural identity.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can understand a text about belief and identity.
	unication: Learners present inf		
explain, persuade, and nar audiences of listeners, rea-	rate on a variety of topics using ders, or viewers.	appropriate med	lia and adapting to various
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 2: Joselito	Actividad 3: Una carta a la madre de Joselito	Writing	I can write a personal letter.
Historia larga: La guayabera	Presentational Speaking: La identidad es una cosa compleja	Speaking	I can talk about public and private identities.
Historia larga: La guayabera	Actividad 3: Presentación	Speaking	I can talk about cultural identity.
Historia larga: La guayabera	Actividad 4: Cuéntame la historia	Writing	I can retell a story.

Revisión y evaluación	Cuéntanos una historia original	Speaking	I can tell an original story.
Revisión y evaluación	<i>¡Mi historia original!</i>	Writing	I can write an original
Revision y evaluation		winning	story.
Integrated Performance	Presentational Speaking	Speaking	I can talk about people's
Assessment		1 0	beliefs and identities,
			and explain how our
			identities are shaped by
			those beliefs.
	ultural competence and underst		
-	actices to Perspectives: Learn		
	between the practices and pers	spectives of the cultur	
Section	Title		Can-Do/Description
Historieta 2: Joselito	Joselito		A boy takes his place in
			religious and political
			upheaval in 1920s
		1 7 1.	Mexico.
Historieta 2: Joselito	Versión alternativa: El milagro de Joselito		A Mexican woman's
			Catholic faith is
			depicted as she pursues
Historieta 3: Un	Un anguantro inasparado		a miracle by a martyr. A young woman
	Un encuentro inesperado		changes her mind about
encuentro inesperado			how to present her curly
			hair
Historieta 3: Un	Versión alternativa: Todos pueden cambiar		An older woman
encuentro inesperado			supports her daughter's
encuenti o mesper auo			decision about styling
			her hair, and follows suit
			herself.
¡Extra! ¡Extra!	Panorama: Un funeral en Chichicastenango,		I can make comparisons
	Guatemala	between cultural	
			products and practices to
			help understand
			perspectives using a
			variety of complex
			sentences connected
			with transitions.
¡Extra! ¡Extra!	PechaKucha: Artefactos y rituales en la religión		Religious artifacts and
			practices in Chile
	oducts to Perspectives: Learn	ers use the language to	1
2.2 Relating Cultural Pro			
-	between the products and pers		

Dreaming Spanish with Pablo: Machu Picchu	<i>I</i> I can understand a video
	-
Title	Can-Do/Description
h comparisons of the cultures studied and their o	
ns: Learners use the language to investigate, exp	
	Indicative with Impersonal Expressions
Nota de gramàtica	Subjunctive vs. Indicative with
	Tenses
	Review of All the
Title	Can-Do/Description
parisons of the language studied and their own.	
ons: Learners use the language to investigate, ex	plain, and reflect on the nature
nsight into the nature of language and culture in	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	identity.
_	about someone's cultural
Entrevista: Comprensión	I can understand a video
	cultural identity.
Actividad 1: La mejor descripción	I can read a story about
Title	Can-Do/Description
are available through the language and its culture	
on and Diverse Perspectives: Learners access a	
	Americas
	populations in the
	the indigenous
	fought for the rights of
	historical figure that
Biografía: Bartolomé de las Casas	A reading about a
Title	Can-Do/Description
to develop critical thinking and to solve problem	ns creatively.
Learners build, reinforce, and expand their know	wledge of other disciplines
action in academic and career-related situations.	
ith other disciplines and acquire information and	l diverse perspectives in order
	Cuba
	A reading about the traditional shirt worn in
	action in academic and career-related situations. Learners build, reinforce, and expand their know to develop critical thinking and to solve problem Title Biografía: Bartolomé de las Casas on and Diverse Perspectives: Learners access a are available through the language and its culture Title Actividad 1: La mejor descripción Entrevista: Comprensión nsight into the nature of language and culture in ons: Learners use the language to investigate, expansions of the language studied and their own. Title Nota de gramática Nota de gramática ns: Learners use the language to investigate, exp h comparisons of the cultures studied and their own.

¡Extra! ¡Extra!	Dreaming Spanish with Pablo: <i>El País Vasco</i>	I can understand a video about the history and culture of a region in Spain.		
¡Extra! ¡Extra!	Entrevista: Comparación cultural	I can compare and contrast Venezuelan cultural identity with the cultural identity of my country, region, and/or people.		
Communities: Communicate and interact with cultural competence in order to participate in multilingual communities at home and around the world				
5.1 School and Global Communities: Learners use the language both within and beyond the classroom to interact and collaborate in their community and the globalized world.				
Section	Title	Can-Do/Description		
¡Extra! ¡Extra!	Entrevista: Comparación cultural	Identifying symbols of local and national identity		
5.2 Lifelong Learning: L	earners set goals and reflect on their progress in usi	ng languages for		
enjoyment, enrichment, and advancement.				
Section	Title	Can-Do/Description		
Can-Do Goals		Setting personal language goals, self- assessment on Can-Do statements, and unit reflection		
Integrated Performance Assessment	Can-Do Self-Assessment	Self-assessment on IPA Can-Do statements		

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call

1-800-848-0256.

